

gaurkoan

Paulo Agirrebaltzategi (*)

puntaren puntan

Bat-eginik ari gara; bat-eratu gaitezen

Amaitzar dago *Bateginik* Kanpaina... eta buruzteaz!

Laster etorriko da garaia, horren balantze osoa egitekoa. Bitartean baietza dezakegu, hala ere, fruitu handi eta garrantziko bat lortu duela: Hambat erakunde, talde, elkarte eta indarrek bat egitea, euskararen aldeko kanpaina honetan. Zerbitz ez izatekotan, ez da izan «sektarioa» behintzat, talderen batek horretaz azken orduan salatu baldin badu ere. Ez buru eta ez butzan du salaketa horrek, gauzei beren horretan begiratzan baldin badaie behintzat eta hitzen esanahia erabat okertzen ez baldin bada. Norbaitek bere burua zaluzkatzeko horrelakorik egin behar baldin badu, bere kontua du eta ez Kanpainarena.

Ezin ukatu, buruhauste, zailtasun eta gorabehera ez txikiak izan ditugula batasun-maila hori lortzeko. Ezin ukatu, ezta ere, Herri honetako zenbait indar sozial, politiko eta beste-lakok ez duela Kanpainarekin bat egiteko —edota hori bultzatzeko— arrazoirik ikusi nonbait.

Hala ere, aspaldi honetan —sekula?— euskararen aldeko ekintzatarako lortu gabeko batasuna lortu dugu oraingoan. Eta ezin esan kanpainaren edukina eta mezuak azalekoak izan diren! Kanpainak oratuta gelditu garcia uste dut guztiok, ez da izan eta, arinki onartzekoa eta aldi berean ihes egitekoa.

Are eta garrantzikoago iruditzen zait lorturiko batasuna, joandako hamar urtegi begiratzan badiagu, atzerantz; eta ondoko hamar urtegi beste eratara begiratu badiagu, aurrerantz. Uste dudanez, dinamika bat hautsi dugu, eta beste berri bat ireki. Euskararen normalkuntzarako eta berreskurapen osorako plangintza orokorra lantzeko eta aurrera eramateko behar-beharrezkoa den dinamika berria.

Hizkuntza nazionalarentzat kanpaina nazionala

Dimentsio askotarikoa zen antolatzaileen asmatan *Bateginik* horren adiera. Seguruenik

guztietan ez da era berean gauzatu; baina uste dudanez, orain dela bi hilabetetarik honera alde guztietatik joan da handituz mezuaren bola. «Bat eginik jokatzea» bait zen kanpainaren izena eta mezurik nagusienetakoa.

Benetan nazionala izan da kanpaina, Euskal Herriko lurralde osoa hartu duena. Ez da Bascongadetan gelditu, sarritan gertatu izan dena gairiduz. Areago, Nafarroan eta Iparraldean kanpaina berbera zabaltzeko eta sakontzeko egin den ekinaldia eta lana handiak izan dira; eta agian beste herrialdeetan baino biziagoa eta indartsuagoa ateratzen da. Kanpainaren mezu funtsezkoa izan da «Euskara hizkuntza nazionala» eta horren bidetik «Euskal eskola nazionala». Horren arabera ekintzaldiak benetan nazionala behar zuten, eta halaxe gertatu da.

«*Bateginik*» izan da kanpaina, denarik sektore sozial, kultur sail, gizarteko talde, elkarte eta erakundeak bertan parteida izan direlako eta gogotsu lanean ihardun direlako.

«*Bateginik*» izan da, hiru alderdi politiko nagusietarikoak bat etorri direlako, kanpaina euskarritzeko, bultzatzeko eta laguntzeko, eta beste alderditako hainbat lagun eta ordezkari ere bere oneritzi eman eta bere lana jarri duelako kanpainaren helburuak lortzeko.

«*Bateginik*» izan da, talde eta elkarte herri-tarrek inbateratuta erakunde ofizialek (Jaurilaritzak, Diputazioek, Udalek) asumtu dutelako kanpaina eta beren diruzko ekarpen garrantzikoak eskaini. Herri-mugimenduen eta Administrazio publikoen arteko lankidetzan hori bereziki nabarmentzeko da *Bateginik* Kanpaina honetan.

Herrietako Kanpaina-Batzordeen aurrerabidea

Herrietan eta auzoetan mamitu eta nabarmendu da bereziki «*Bateginik*» mezua, Kanpainako batzordeak eratzean eta beraietako talde eta elkarten arteko lankidetzan. Ahalegina txalorria eta bikaina izan da, sektore eta pentsakera ezberdinetako lagunek eta tal-

deek elkarrekin lanean eta batean iharduteko. Euskara hizkuntza nazionalaren normalkuntza eta berreskurapena helburu.

Kanpainaren barruan auzoetan eta herrietan egin den koordinazioa ahalagin zabala ezin daiteke bertan behera utzi, kanpainaren ondoren: benetan tamalgarrira izango litzateke alferrik gaitzen utzea horrelako koordinazio-lorpena. alde honetatik abiapuntua dela uste dut *Bateginik* Kanpaina.

Euskararen normalkuntzarako eta berreskurapenerako plangintza egokia lantzeko eta indarrez aurrera eramateko behar-beharrezkoa da herri-dinamika bizkortzea eta indar herri-tarren (talde, elkarte eta erakundeen) koordinazio eta baterakuntza iraunkorra eratzea. Bat-eginik jokatuz izana «bat-eratzeko» (batean eta iraunkorki eratzeko) oinarria izango bada, Kanpaina honek beste fruitu garrantziko bat emana izango du. Beste kanpaina asko etorriko dira oraindik; baina batez ere eguneroko eta etengabeko lana antolatu beharko da, euskararen normalkuntzarako plangintza lokalak lantzeko eta burutzeko. Horretarako ezinbestekoa da bertako talde eta elkarten baterakuntza eta koordinazio zabala eta irekia, iraunkorra eta ekina.

Jakina, Kanpaina honetarako sorturiko herrietako batzorde guztyek egingo dute besterik gabe koordinazio iraunkorrerako erakunde bihurtu, horretarako sortu ez direlako. Baina hainbat lekutan oraingo lankidetzan eta organizazioa oinarri oso baliagarriak gertatuko dira koordinazio iraunkorra eratzeko, ekintza, asmo eta plangintza berriki begira.

Horrela eratu («bateratu») ahal izango da Euskal Herri osoan sail ezberdinetan eta herrietan euskararen eta euskal kulturaren alorrean borrokan eta lanean diharduten talde, elkarte eta erakunde herri-tarren koordinazio iraunkorra eta dinamikoa.

Bat-eginik jokatuz izanak bat-eratzera eskatzen du. Merezitu du.

(*) *Euskal Kulturako langilea*

«Mimi» repite

No es ningún gato, para que le apoden «Mimi», ni tampoco es tonto para que le llamen «Tontón». Es, por otros siete años, Presidente de la República, por birbirloque electoral. François Mitterrand, el que fuera Ministro de Justicia e Interior en tiempos de la Guerra de Argelia, el que dio luz verde a las extradiciones de 1.984, y a las expulsiones por el procedimiento de urgencia, el que prometió y aun adeuda- solución a Seaska, al Departamento Vasco, al desierto industrial de Iparralde, repite mandato.

El comportamiento político de Iparralde no ha sido muy diferente al del resto del Estado. La televisión, diosa electoral, hizo el milagro en cuestión de semanas: convertir a «Mimi» en un nuevo De Gaulle, héroe y salvador nacional, representante de los valores de Astérix y Obélix.

La consigna de abstención promovida por las organizaciones abertzales, con los primeros datos en la mano, no parece haber tenido el eco deseado, y es de esperar que sirva de motivo de reflexión ante próximas confrontaciones electorales, en particular las cantonales. En cualquier caso, no pasará muchas horas antes de que Destrade vuelva al ruedo con promesas, como correo de «Mimi», sobre el fin de las expulsiones de urgencia, la legalización de la enseñanza del euskara y otras frutas variadas. Otra cosa es que no le crea ni su secretaria, porque la desconfianza hacia «Mimi» y los suyos, al menos en teoría, debería ser regla de oro del movimiento abertzale.

ETXEGABE

hemeroteka

Expansión y negociación

(Vicente Copa, «El Correo Español», 9-5-88)

Aunque hasta el próximo día 21 de mayo no se conocerá a todos los miembros de la Mesa Nacional (fechán pendientes de designación los representantes de HASI), está claro que el conjunto de los ya designados supone una real renovación de la cúpula de la coalición abertzale. Una renovación con los ojos puestos en dos objetivos: la voluntad de expansión de HB y la preparación de una estructura partidista bien equipada y consolidada para el momento inmediatamente posterior a una supuesta negociación entre el Gobierno y ETA. Ambos objetivos delatan una clara vocación de permanencia en el futuro trascendiendo a la coyuntura presente determinada por la existencia y la influencia, respecto de HB, de la organización terrorista.

El análisis de HB -expansión y negociación y como instrumento la renovación- se sustenta en datos reales extraídos de las condiciones socio-económicas del País Vasco y de la dirección de la política del Gobierno en orden a no descartar una interlocución con ETA. HB, en un contexto de profunda crisis industrial, alta tasa de paro y deterioro de las condiciones de vida de sectores sociales amplios de nuestro país, tiene una *chance* indudable si la ineficacia de otras formaciones políticas y la miopía de determinadas gestiones institucionales se lo permiten. Por otra parte, resulta

creible que en un proceso de diálogo entre el Gobierno y ETA, Herri Batasuna deba ocupar un papel paralelo. Y HB lo que pretende no es otra cosa que presentarse como un interlocutor serio, bien estructurado y con la maquinaria dispuesta para, en un determinado momento, hacer política dentro de las reglas del juego democrático.

Todos estos factores, lejos de configurarse como algo positivo (lo sería en el caso de que esa renovación hubiese tenido un signo distinto) constituyen una exigencia de reflexión porque, al fin y a la postre, significan que se instala en la sociedad vasca una opción política -con penetración electoral considerable- que progna una serie de principios, valores y criterios a la contra de los convencionales, asumidos y operativos en los regímenes democráticos. O en otras palabras: se consolida una opción que muchos creían sólo vinculada al fenómeno terrorista de ETA y que trata de demostrar su firme propósito de trascender al inevitable final -pronto o tarde- de aquél.

La victoria de Mitterrand cambia el futuro de Francia

(«Diario 16», 9-5-88)

Mitterrand ha vencido gracias a la conjunción de varias circunstancias. Su gestión personal ha sido, en este septenato que concluye, un

modelo de flexibilidad: supo enlocajar, primero, el fracaso de su inicial política sustituyendo al rígido Mauroy por el más liberal Fabius; asimismo, tras la derrota del PS en las elecciones legislativas en 1986 -en las que, sin embargo, el PS tuvo una cota sin precedentes-, Mitterrand supo adaptarse con clarividencia a la «abhabitación». Asimismo, el presidente, que primero se alió con los comunistas, ha sabido realizar en el seno de su partido una operación de apertura -a la española: el PS, que era fuertemente dogmático, se ha vuelto pragmático, ha pasado a ser un «partido de integración» de amplio espectro que lanza a los franceses un mensaje de unidad.

(...)
(...)Lo único cierto es que la socialdemocracia francesa se está convirtiendo en hegemónica, tras un proceso de moderación muy pausado al de aquí. Y que la derecha

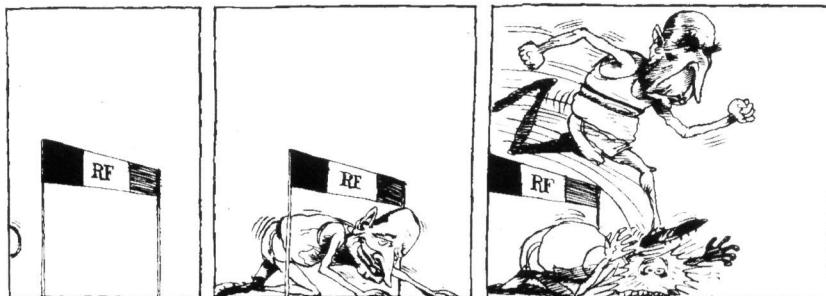
del país vecino ha entrado asimismo en una crisis que también en España resulta familiar. En cualquier caso, Francia ha decidido sumergirse en un nuevo futuro político en el que ya nada será igual al pasado.

Sigue Mitterrand

(«El País», 9-5-88)

(...)Pero al vecino país, aunque siga en el Eliseo la misma persona, no le espera el continuismo. Los resultados electorales de ayer anuncian que va a entrar en una etapa nueva, en la que, en un plazo más o menos dilatado, se producirá una remodelación del mapa político. La derecha ha sufrido una grave derrota: pierde después de haber gobernado dos años, mientras Mitterrand gana después de siete años en la presidencia. Y el primer derrota es Chirac: es difícil pensar que pueda seguir encabezando a la de-

recha francesa, lo que abrirá un problema de liderazgo. Pero el primer problema que, sin duda, va a surgir es la inclinación de una parte del centro a colaborar con los socialistas en el Gobierno, evolución que ha sido propugnada por Mitterrand. Evolución ya indicada en las urnas: la mayoría que ha elegido a Mitterrand supera ampliamente la totalidad de los votos obtenidos por los diversos candidatos de izquierda en la primera vuelta. Mitterrand está ahora en condiciones, por un lado, de resistirse a eventuales actitudes sectarias del partido socialista en este momento de euforia y, por otro, de hacer una apertura hacia el centro. Para España, la elección de Mitterrand es una buena noticia. Bajo su presidencia, las relaciones entre los dos países han alcanzado los más altos niveles de cordialidad y cooperación. Para la política exterior de España es un hecho decisivo.



«Diario 16»